II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τροποποίηση της πρότασης κανονισμού του Συμβουλίου περί απλουστεύσεως των διατυπώσεων στις συναλλαγές στο εσωτερικό της Κοινότητας (1)

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο βάσει του άρθρου 149 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ στις 6 Απριλίου 1983)

Η Επιτροπή τροποποιεί την πρότασή της ως εξής:

1. Το κείμενο του άρθρου 4 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όταν τα κοινοτικά εμπορεύματα αποτελούν αντικείμενο συναλλαγών μεταξύ δύο Κρατών μελών, για την τήρηση των διατυπώσεων, που αφορούν αυτές τις συναλλαγές, απαιτείται ένα ενιαίο έγγραφο που εκδίδεται βάσει δηλώσεως που συντάσσεται σε έντυπο, το υπόδειγμα του οποίου καταρτίζεται από το Συμβούλιο που αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία μετά από πρόταση της Επιτροπής και τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Αυτό το έγγραφο ή αυτή η δήλωση έχουν ισχύ, ανάλογα με την περίπτωση, εγγράφου ή διασαφήσεως αποστολής, εσωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης, θέσης σε ανάλωση ή θέσης των εν λόγω εμπορευμάτων υπό οποιοδήποτε άλλο καθεστώς στο Κράτος μέλος προορισμού.»

2. Στο άρθρο 4 ενσωματώνεται η εξής παράγραφος 2 μετά την υπάρχουσα παράγραφο 1:

«2. Κατά τις ανταλλαγές στο εσωτερικό της Κοινότητας, τα Κράτη μέλη μπορούν να ζητούν μόνο το διοικητικό έγγραφο που προβλέπεται στην παράγραφο 1, εκτός των εγγράφων που απαιτούνται σύμφωνα με τις ειδικές διατάξεις της συνθήκης ή με κοινοτικές πράξεις.»

3. Η παλιά παράγραφος 2 του άρθρου 4 γίνεται παράγραφος 3.

4. Το κείμενο του άρθρου 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Μπορούν να εφαρμοσθούν απλουστευμένες διαδικασίες, που βασίζονται ενδεχόμενα σε χρήση της πληροφορικής, κυρίως:

— για να απαλλάξουν τον αποστολέα ή τον παραλήπτη από την υποχρέωση να προσκομίσει τα εν λόγω εμπορεύματα στο τελωνείο,

— για να απαλλάξουν τον αποστολέα ή τον παραλήπτη από την υποχρέωση να προσκομίσει τη διασάφηση στο τελωνείο, ή για να του επιτρέψουν να συντάξει ελλιπή διασάφηση που θα την συμπληρώσει κατόπιν ως περιοδική συγκεντρωτική διασάφηση,

— εάν πολλοί αποστολείς στέλνουν κοινοτικά εμπορεύματα σε έναν ή περισσότερους παραλήπτες.

2. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν εμποδίζουν:

— την εφαρμογή των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για αποστολές με το ταχυδρομείο επιστολών ή δεμάτων,

— την απαλλαγή από την υποχρέωση γραπτής διασάφησης που προβλέπεται σε ορισμένες περιπτώσεις, κυρίως αν πρόκειται για κοινοτικά εμπορεύματα που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές ταξιδιωτών, για την αποστολή ή την κατανάλωση,

— τις συμφωνίες που έχουν ήδη συναφθεί ή που πρόκειται να συναφθούν ανάμεσα στο Βέλγιο, το Λουξεμβούργο και τις Κάτω Χώρες ή ανάμεσα στο Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία, με σκοπό να απλουστευθούν περισσότερο οι διατυπώσεις στις ανταλλαγές μεταξύ αυτών των κρατών,

— την καθιέρωση μεταξύ Κρατών μελών, με διμερείς συμφωνίες, απλουστευμένων διαδικασιών που πρέπει να εφαρμόζονται σε ορισμένα είδη μεταφορών και που δεν προβλέπουν προσκόμιση κανενός διοικητικού εγγράφου στις εν λόγω ανταλλαγές, παρά μόνο των εγγράφων που απαιτούνται σύμφωνα με τις ειδικές διατάξεις της συνθήκης ή των κοινοτικών πράξεων,

— την έκδοση της διασάφησης από δημόσια ή ιδιωτικά μέσα πληροφορικής,

— τη δυνατότητα για τα Κράτη μέλη να προβλέψουν ότι τα στοιχεία της διασάφησης εισάγονται από τον ενδιαφερόμενο στο σύστημα μηχανογραφικής επεξεργασίας των διασαφήσεων.»

(1) ΕΕ αριθ. C 203 της 6. 8. 1982, σ. 5.